

INDEPENDENT CONTRACTOR AGREEMENT Snowball Finance, Inc.

This Independent Contractor Agreement ("Agreement") is entered into as of February 17, 2020 by and between Snowball Finance, Inc., with a principal place of business at 2150 N 1st St., Suite #407, San Jose, CA 95131 ("Company"), and Hennadii Tarasenko an Independent Contractor ("Contractor").

1. Services.

1.1 Nature of Services. Contractor will perform the services, as more particularly described on Exhibit A, for Company as an independent contractor (the "Services"). The Services have been specially ordered and commissioned by Company. To the extent the Services include materials subject to copyright, Contractor agrees that the Services are done as "work made for hire" as that term is defined under U.S. copyright law, and that as a result, Company will own all copyrights in the Services. Contractor will perform such services in a diligent and workmanlike manner and in accordance with the schedule, if any, set forth in Exhibit A. The content, style, form and format of any work product of the Services shall be completely satisfactory to Company and shall be consistent with Company's standards. Except as specified on Exhibit A, Company agrees that Contractor's services need not be rendered at any specific location and may be rendered at any location selected by Contractor. Contractor hereby grants Company the right, but not the obligation, to use and to license others the right to use Contractor's, and Contractor's employees', name, voice, signature, photograph, likeness and biographical information in connection with and related to the Services.

1.2 Relationship of the Parties. Contractor enters into this Agreement as, and shall continue to be, an independent contractor. All Services shall be performed only by Contractor and Contractor's employees. Under no circumstances shall Contractor, or any of Contractor's employees, look to Company as his/her employer, or as a partner, agent or principal. Neither Contractor, nor any of Contractor's employees, shall be entitled to any benefits accorded to Company's employees, including without limitation worker's compensation, disability insurance, vacation or sick pay. Contractor shall be responsible for providing, at Contractor's expense, and in Contractor's name, unemployment, disability, worker's compensation and other insurance, as well as licenses and permits usual or necessary for conducting the Services.

УГОДА З НЕЗАЛЕЖНИМ ПІДРЯДНИКОМ «Сноубол Файненс, Інк.»

Ця Угода з незалежним підрядником («Угода») укладається 17 лютого 2020 р. між компанією «Сноубол Файненс, Інк.», головний офіс якої знаходиться за адресою: 2150, 1а Північна вулиця, номер 407, м. Сан-Хосе, штат Каліфорнія 95131 («Компанія»), та незалежним підрядником Геннадієм Тарасенком («Підрядник»).

1. Послуги.

1.1. Характер послуг. Підрядник надаватиме Компанії як незалежний підрядник послуги докладніше описані у Додатку А («Послуги»). Послуги були спеціально замовлені Компанією та вона надала повноваження на їхнє надання. До тієї міри, до якої Послуги включають в себе захищені авторським правом матеріали, Підрядник погоджується, що послуги надаватимуться як «робота за наймом» відповідно до визначення цього терміну у законодавстві США про авторське право і що в результаті цього Компанія володітиме всіма авторськими правами на Послуги. Підрядник надаватиме такі послуги старанно й кваліфіковано відповідно до графіку (за наявності), наведеного у додатку А. Зміст, стиль, форма і формат будь-якого результату Послуг повинні бути повністю задовільними для Компанії та повинні відповідати стандартам Компанії. Крім випадків, наведених у додатку А, Компанія погоджується, що послуги Підрядника не обов'язково повинні надаватися у якомусь конкретному місці, натомість вони можуть надаватися у будь-якому місці на вибір Підрядника. Підрядник цим надає Компанії право, але не зобов'язує користуватися самій та надавати іншим особам право на використання імені, голосу, підпису, фотографії, схожості та біографічної інформації підрядника та співробітників Підрядника у зв'язку Послугами.

1.2. Стосунки між Сторонами. Підрядник укладає цю угоду як незалежний підрядник і продовжуватиме ним бути. Всі Послуги надаватимуться лише Підрядником та співробітниками Підрядника. Ні за яких обставин, Підрядник або будь-хто зі співробітників Підрядника не покладатиметься на Компанію як на свого роботодавця або партнера, агента чи довірителя. Ані Підрядник, ані будь-хто зі співробітників Підрядника не матиме права на будь-які вигоди, які надаються співробітникам Компанії, включаючи без обмеження компенсаційні виплати робітникам, страхування на випадок непрацездатності, відпускні або лікарняні виплати. Підрядник відповідатиме за забезпечення коштом Підрядника та від імені Підрядника страхування на випадок безробіття, непрацездатності, компенсаційного страхування робітників та іншого

1.3 Compensation and Reimbursement. Contractor shall be compensated and reimbursed for the Services as set forth on Exhibit B. Completeness of work product shall be determined by Company in its sole discretion, and Contractor agrees to make all revisions, additions, deletions or alterations as requested by Company. No other fees and/or expenses will be paid to Contractor, unless such fees and/or expenses have been approved in advance by the appropriate Company executive in writing. Contractor shall be solely responsible for any and all taxes, Social Security contributions or payments, disability insurance, unemployment taxes, and other payroll type taxes applicable to such compensation. Contractor hereby indemnifies and holds Company harmless from, any claims, losses, costs, fees, liabilities, damages or injuries suffered by Company arising out of Contractor's failure with respect to its obligations in this Section 1.3.

1.4 Personnel. Contractor represents and warrants to Company that its employees performing Services hereunder will have (a) sufficient expertise, training and experience to accomplish the Services; and (b) executed agreements which state that (i) all work done by the employee will be a work made for hire, as that term is defined under U.S. copyright law, and will owned by Contractor; and (ii) the employee assigns all rights in and to all work done by the employee to Contractor. Contractor agrees that all its personnel shall be compensated, taxes withheld, and other benefits made available as required by applicable law and regulations. Contractor shall require all employees who perform Services and/or have performed Services hereunder to sign a copy of the form attached hereto as Exhibit C and Contractor shall forward copies of all of such forms to Company within five (5) days of executing the Agreement and/or within five (5) days of assigning a new employee to perform Services hereunder.

2. Protection of Company's Confidential Information.

2.1 Confidential Information. Company now owns and will hereafter develop, compile and own certain proprietary techniques, trade secrets, and confidential information which have great value in its business (collectively, "**Company Information**"). Company will be disclosing Company Information to Contractor

страхування, а також ліцензій і дозволів, які є звичайними чи необхідними для надання Послуг.

1.3. Компенсація та винагорода. За Послуги Підрядник отримує компенсацію та винагороду, наведені у додатку В. Повнота результатів роботи визначатиметься Компанією на її власний розсуд, і Підрядник погоджується здійснювати всі виправлення, доповнення, видалення або зміни, які вимагатимуться Компанією. Ніяка інша винагорода та/або витрати не сплачуватимуться/не оплачуватимуться Підряднику, крім випадків, коли така винагорода та/або витрати були заздалегідь затверджені відповідним керівником Компанії у письмовій формі. Підрядник нестиме одноосібну відповідальність за всі без винятку податки, внески чи платежі на соціальне страхування, податки, пов'язані зі страхуванням на випадок непрацездатності, безробіття, та інші податки на фонд заробітної плати, які застосовуються до такої компенсації. Підрядник цим відшкодовуватиме й захищатиме Компанію від будь-яких позовів, збитків, витрат, винагороди, відповідальності, шкоди чи ушкодження, яких Компанія зазнає через невиконання Підрядником своїх зобов'язань, наведених у цьому розділі 1.3.

1.4. Персонал. Підрядник запевняє та гарантує Компанії, що його співробітники, які надаватимуть Послуги за цим документом, матимуть (a) достатні знання, підготовку і досвід для надання Послуг і (b) оформили договори, в яких зазначено, що (i) вся робота, яка буде виконана співробітником, буде роботою, виконаною за наймом, відповідно до визначення цього терміну у законодавстві США про авторське право, та належатиме Підряднику, і (ii) співробітник передає Підряднику всі права на виконану співробітником роботу. Підрядник погоджується, що весь його персонал отримує винагороду, податки будуть утримані та інші вигоди будуть надані відповідно до вимог застосовуваного законодавства та норм. Підрядник вимагатиме від всіх співробітників, які надають та/або надавали Послуги за цим документом, підписання форми, яка додається до цього документа у вигляді додатку С, і Підрядник надішле Компанії копії всіх таких форм впродовж п'яти (5) днів після оформлення Договору та/або впродовж п'яти (5) днів після призначення нового співробітника для надання послуг за цим документом.

2. Захист конфіденційної інформації Компанії

2.1. Конфіденційна інформація. Компанія зараз володіє та у подальшому розробить, скопіює та володітиме певними приватними технологіями, комерційними таємницями та конфіденційною інформацією, які є надзвичайно цінними для її підприємницької діяльності (разом називатимуться

during Contractor's performance of the Services. Company Information includes not only information disclosed by Company, but also information developed or learned by Contractor during Contractor's performance of the Services. Company Information is to be broadly defined and includes all information which has or could have commercial value or other utility in the business in which Company is engaged or contemplates engaging or the unauthorized disclosure of which could be detrimental to the interests of Company, whether or not such information is identified by Company. By way of example and without limitation, Company Information includes any and all information concerning discoveries, developments, designs, improvements, inventions, formulas, software programs, processes, techniques, know-how, data, research techniques, customer and supplier lists, marketing, sales or other financial or business information, scripts, and all derivatives, improvements and enhancements to any of the above. Company Information also includes like third- party information which is in Company's possession under an obligation of confidential treatment.

2.2 Protection of Company Information. Contractor agrees that at all times during or subsequent to the performance of the Services, Contractor will keep confidential and not divulge, communicate, or use Company Information, except for Contractor's own use during the Term of this Agreement to the extent necessary to perform the Services. Contractor further agrees not to cause the transmission, removal or transport of tangible embodiments of, or electronic files containing, Company Information from Company's principal place of business, without prior written approval of Company.

2.3 Exceptions. Contractor's obligations with respect to any portion of the Company Information as set forth above shall not apply when Contractor can document that (i) it was in the public domain at the time it was communicated to Contractor by Company; (ii) it entered the public domain subsequent to the time it was communicated to Contractor by Company through no fault of Contractor; (iii) it was in Contractor's possession free of any obligation of confidence at the time it was communicated to Contractor by Company; or (iv) it was rightfully communicated to Contractor free of any obligation of confidence subsequent to the time it was communicated to Contractor by Company.

2.4 Company Property. All materials, including without limitation documents, drawings, drafts, notes, designs, computer media, electronic files and lists,

«**інформація Компанії**»). Компанія повідомлятиме Підряднику інформацію Компанії в процесі надання Підрядником Послуг. Інформація Компанії включає в себе не лише інформацію, повідомлену Компанією, але також інформацію, яку Підрядник розробить чи дізнається під час надання Послуг. Інформація Компанії матиме широке визначення та включає в себе всю інформацію, яка має або могла б мати комерційну вартість або іншу корисність у підприємницькій діяльності, якою Компанія займається або провадження якої вона розглядає, або несанкціоноване розкриття якої може бути шкідливим для інтересів Компанії, незалежно від того, чи така інформація була визначена Компанією. Наприклад і без будь-якого обмеження, інформація Компанії включає в себе будь-яку без винятків інформацію, яка стосується відкриттів, розробок, проектів, вдосконалень, винаходів, формул, програмного забезпечення, процесів, технологій, ноу-хау, даних, дослідницьких технік, списків клієнтів і постачальників, маркетингової, торгової чи іншої фінансової або ділової інформації, сценаріїв та всіх похідних продуктів, вдосконалень та покращень будь-чого наведеного вище. Інформація Компанії також включає в себе інформацію третіх осіб, яку Компанія отримала проти зобов'язання дотримуватися її конфіденційності.

2.2. Захист інформації Компанії. Підрядник погоджується, що завжди під час або після надання Послуг він дотримуватиметься конфіденційності інформації Компанії та не буде розголошувати, повідомляти або використовувати її за винятком її використання Підрядником протягом терміну цієї Угоди до міри, необхідної для надання Послуг. Підрядник також погоджується не спричиняти передачу, видалення або перевезення матеріальних втілень інформації Компанії чи електронних файлів, які її містять, з основного місця знаходження Компанії без попереднього письмового дозволу Компанії.

2.3. Винятки. Наведені вище зобов'язання Підрядника щодо будь-якої частини інформації Компанії не застосовуватимуться, якщо Підрядник може довести документально, що (i) вона була загальнодоступною у час її передачі Підряднику Компанією, (ii) вона стала загальнодоступною після того, як Компанія повідомила її Підряднику, не з провини Підрядника, (iii) Підрядник володів нею без будь-якого зобов'язання щодо дотримання конфіденційності у час її передачі Підряднику Компанією або (iv) вона була правомірно передана Підряднику без будь-якого зобов'язання щодо дотримання конфіденційності після того, як Компанія повідомила її Підряднику.

2.4. Власність Компанії. Всі матеріали, включаючи без обмеження документи, креслення, чернетки, примітки, проекти, електронні носії, електронні

including all additions to, deletions from, alterations of, and revisions in the foregoing (together the “**Materials**”), which are furnished to Contractor by Company or which are developed in the process of performing the Services, or embody or relate to the Services, the Company Information or the Innovations (as defined below), are the property of Company, and shall be returned by Contractor to Company promptly at Company's request together with any copies thereof, and in any event promptly upon expiration or termination of this Agreement for any reason. Contractor is granted no rights in or to such Materials, the Company Information or the Innovations, except as necessary to fulfill its obligations under this Agreement. Contractor shall not use or disclose the Materials, Company Information or Innovations to any third party.

3. Prior Knowledge and Relationships.

3.1 Prior Inventions and Innovations. Contractor has disclosed on Exhibit, a complete list of all inventions or innovations made by Contractor prior to commencement of the Services for Company and which Contractor desires to exclude from the application of this Agreement. Contractor will disclose to Company such additional information as Company may request regarding such inventions or innovations to enable Company to assess their extent and significance. Company agrees to receive and hold all such disclosures in confidence.

3.2 Other Commitments. Except as disclosed on Exhibit D to this Agreement, Contractor has no other agreements, relationships or commitments to any other person or entity which conflict with Contractor's obligations to Company under this Agreement. Contractor agrees not to enter into any agreement, either written or oral, in conflict with this Agreement.

4. Assignment of Contractor's Inventions and Copyrights.

4.1 Disclosure. Contractor will promptly disclose in writing to Company all works, products, discoveries, developments, designs, innovations, improvements, inventions, formulas, processes, techniques, know-how and data (whether or not patentable, and whether or not at a commercial stage, or registrable under copyright or similar statutes) which are authored, made, conceived, reduced to practice or learned by Contractor (either alone or jointly with others) during the period Contractor provides the Services as a result of performing the Services including any concepts, ideas, suggestions and approaches related thereto or contained therein (collectively, the “**Innovations**”).

файли та списки, включаючи всі доповнення, видалення, зміни та виправлення наведеного вище (разом називатимуться «**матеріали**»), які надаватимуться Підряднику Компанією або які будуть розроблені в процесі надання Послуг, або включатимуть в себе Послуги, інформацію Компанії чи інновації (відповідно до наведеного нижче визначення), чи матимуть до них відношення, є власністю Компанії та повинні бути повернені Підрядником Компанії негайно на вимогу Компанії разом з будь-якими їхніми копіями, та, у будь-якому випадку, негайно після закінчення чи припинення дії цієї Угоди з будь-якої причини. Підряднику не надаються будь-які права на такі матеріали, інформацію Компанії або на інновації за винятком тих, які є необхідними для виконання його зобов'язань за цією Угодою. Підрядник не використовуватиме матеріали, інформацію Компанії або інновації та не розкриватиме їх будь-якій третій особі.

3. Попередні знання та стосунки

3.1. Попередні винаходи та інновації. Підрядник розкрив у додатку D повний список всіх винаходів або інновацій, здійснених Підрядником до початку надання Компанії Послуг, які Підрядник хоче виключити з застосування у цій Угоді. Підрядник розкриє Компанії додаткову інформацію, яку Компанія може вимагати щодо таких винаходів або інновацій, для того, щоб Компанія могла оцінити їхній ступінь та важливість. Компанія погоджується отримати всі такі розкриті відомості й дотримуватися їхньої конфіденційності.

3.2. Інші зобов'язання. За винятком розкритих у додатку D до цієї Угоди, Підрядник не має інших домовленостей, стосунків або зобов'язань перед будь-якою іншою особою чи організацією, які суперечать зобов'язанням Підрядника перед Компанією за цією Угодою. Підрядник погоджується не укладати будь-яку письмову або усну угоду, яка суперечитиме цій Угоді.

4. Передача винаходів та авторських прав

4.1. Розкриття. Підрядник буде негайно розкривати Компанії у письмовій формі всі твори, вироби, відкриття, розробки, проекти, інновації, вдосконалення, винаходи, формули, процеси, техніки, ноу-хау і дані (незалежно від того, чи вони можуть бути запатентовані чи ні, та незалежно від того, чи вони перебувають на комерційному етапі згідно з законодавчими актами про авторське право або згідно з подібними законодавчими актами), автором яких буде Підрядник, які будуть здійснені, заплановані, запроваджені у практику Підрядником або про які Підрядник дізнається під час надання Підрядником Послуг внаслідок надання Послуг,

4.2 Assignment. Contractor hereby assigns and agrees to assign to Company, without royalty or any other consideration except as expressly set forth herein, all worldwide right, title and interest Contractor may have or acquire in and to (i) all Materials; (ii) all Innovations (iii) all worldwide patents, patent applications, copyrights, mask work rights, trade secrets rights and other intellectual property rights in any Innovations; and (iv) any and all “moral rights” or right of “droit moral” (collectively “**Moral Rights**”), that Contractor may have in or with respect to any Innovations. To the extent any Moral Rights are not assignable, Contractor waives, disclaims and agrees that Contractor will not enforce such Moral Rights. Contractor agrees that such assignment shall extend to all languages and including the right to make translations of the Materials and Innovations. Additionally, Contractor agrees, at no charge to Company, but at Company's sole expense, to sign and deliver to Company (either during or subsequent to Contractor's performance of the Services) such documents as Company considers desirable to evidence the assignment of all rights of Contractor, if any, described above to Company and Company's ownership of such rights and to do any lawful act and to sign and deliver to Company any document necessary to apply for, register, prosecute or enforce any patent, copyright or other right or protection relating to any Innovations in any country of the world.

4.3 Power of Attorney. Contractor hereby irrevocably designates and appoints each of Company and its Secretary as Contractor's agent and attorney-in-fact, to act for and in Contractor's behalf and stead, for the limited purpose of executing and filing any such document and doing all other lawfully permitted acts to further the prosecution, issuance and enforcement of patents, copyrights or other protections which employ or are based on Innovations with the same force and effect as if executed and delivered by Contractor.

4.4 Representations and Warranties. Contractor represents and warrants to Company that (a) Contractor has full power and authority to enter into this Agreement including all rights necessary to make the foregoing assignments to Company; that in performing under the Agreement; (b) Contractor will

включаючи будь-які концепції, ідеї, пропозиції та підходи, які є пов'язаними з ними або містяться у них (разом називатимуться «**інновації**»).

4.2. Поступка. Підрядник цим поступається та погоджується поступатися на користь Компанії без роялті або будь-якої іншої винагороди крім тієї, яка явним чином наведена у цьому документі, всіма діючими в усьому світі правами, правом власності та майновим правом на (i) всі матеріали, (ii) всі інновації, (iii) всі діючі в усьому світі патенти, патентні заявки, авторські права, права на промислові зразки, права на комерційні таємниці та інші права на інтелектуальну власність щодо будь-яких інновацій та (iv) всі без винятку «моральні права» або права «droit moral» (особисті немайнові права) (разом називатимуться «**моральні права**»), які Підрядник може мати на будь-які інновації або по відношенню до них. До тієї міри, до якої будь-які моральні права не підлягають поступці, Підрядник відмовляється від таких моральних прав та погоджується, що Підрядник не буде у примусовому порядку застосовувати їх. Підрядник погоджується, що така поступка поширюватиметься на всі мови і включатиме в себе право на здійснення перекладів матеріалів та інновацій. Крім того, Підрядник погоджується безоплатно для Компанії, але виключно коштом Компанії підписати та вручити Компанії (під час надання Послуг Підрядником або після такого надання) документи, які Компанія вважатиме бажаними для підтвердження поступки всіх описаних вище прав Підрядника (за наявності) на користь Компанії та права власності Компанії на такі права, та здійснити будь-яку законну дію, і підписати та вручити Компанії будь-який документ, необхідний для звернення по будь-який патент, авторське право або інше право, чи захист, який має відношення до будь-яких інновацій, у будь-якій країні світу, для їхньої реєстрації, ведення або для примусового застосування.

4.3. Довіреність. Підрядник цим остаточно призначає як Компанію, так і її секретаря агентом Підрядника і довіреною особою для виконання дій за, від імені та замість Підрядника з обмеженою метою оформлення та подання будь-якого документа і виконання всіх інших законних дозволених дій для сприяння веденню, видачі та примусовому застосуванню патентів, авторських прав або інших засобів захисту, які застосовують інновації або є основаними на них, з такою самою юридичною силою та результатом, якби вони були оформлені та вручені Підрядником.

4.4. Запевнення та гарантії. Підрядник запевняє та гарантує Компанії, що (a) Підрядник має повне право та повноваження на укладання цієї Угоди, включаючи всі права, необхідні для здійснення вищезгаданої поступки на користь Компанії, що в процесі виконання цієї Угоди (b) Підрядник не

not violate the terms of any agreement with any third party; and (c) the Services and any work product thereof are the original work of Contractor, do not and will not infringe upon, violate or misappropriate any patent, copyright, trade secret, trademark, contract, or any other publicity right, privacy right, or proprietary right of any third party. Contractor shall defend, indemnify and hold Company and its successors, assigns and licensees harmless from any and all claims, actions and proceedings, and the resulting losses, damages, costs and expenses (including reasonable attorneys' fees) arising from any claim, action or proceeding based upon or in any way related to Contractor's, or Contractor's employees, breach or alleged breach of any representation, warranty or covenant in this Agreement, and/or from the acts or omissions of Contractor or Contractor's employees.

5. Termination of Agreement.

5.1 Term. This Agreement shall be effective from the date first listed above for the period set forth on Exhibit A, or until completion of the Services, as applicable, unless sooner terminated by either party in accordance with the terms and conditions of this Agreement ("**Term**"). This Agreement is terminable by either party at any time, with or without cause, effective upon notice to the other party. If Company exercises its right to terminate the Agreement, any obligation it may otherwise have under this Agreement shall cease immediately, except that Company shall be obligated to compensate Contractor for work performed up to the time of termination. If Contractor exercises its right to terminate the Agreement, any obligation it may otherwise have under this Agreement shall cease immediately. Additionally, this Agreement shall automatically terminate upon Contractor's death. In such event, Company shall be obligated to pay Contractor's estate or beneficiaries only the accrued but unpaid compensation and expenses due as of the date of death.

5.2 Continuing Obligations of Contractor. The provisions of Sections 1.1 (as relates to creation and ownership of copyright), 1.2, 1.3, 2, 3, 4, 5.2, and 6 shall survive expiration or termination of this Agreement for any reason

6. Additional Provisions

6.1 Governing Law and Attorney's Fees. This Agreement shall be governed by and construed in

порушить умови будь-якої угоди з будь-якою третьою особою та (с) Послуги та будь-які результати його роботи є оригінальною роботою Підрядника, не порушують та не порушуватимуть і не призводять до привласнення будь-якого патенту, авторського права, комерційної таємниці, торгової марки, договору або будь-якого іншого права на публічне використання, права на недоторканість приватного життя або права власності будь-якої третьої особи. Підрядник захищатиме та убезпечуватиме Компанію та її правонаступників, цесіонаріїв і ліцензіатів від всіх без винятку претензій, позовів або судових справ, оснований на фактичному або такому, що, начебто, мало місце, порушенні Підрядником або співробітниками Підрядника будь-якого запевнення, гарантії або зобов'язання в цій Угоді, або пов'язаних з ним, та/або від дій чи бездіяльності Підрядника або співробітників Підрядника.

5. Припинення дії Угоди

5.1. Припинення дії. Ця Угода набуває чинності з дати, наведеної на початку цього документа, та залишатиметься дійсною протягом терміну, наведеного у додатку Е, або до закінчення надання Послуг (в залежності від обставин), якщо її дія не буде припинена раніше будь-якою зі сторін відповідно до умов цієї Угоди («**термін дії**»). Дія цієї Угоди може бути припинена будь-якою зі сторін у будь-який час через певну причину або без причини, після надання іншій стороні повідомлення. Якщо Компанія скористається своїм правом на припинення дії Угоди, то дія будь-якого зобов'язання, яке вона може в інших відношеннях мати за цією Угодою, буде припинена негайно крім того, що Компанія буде зобов'язана сплатити Підряднику компенсацію за роботу, виконану до часу припинення дії. Якщо Підрядник скористається своїм правом на припинення дії Угоди, то дія будь-якого зобов'язання, яке він може в інших відношеннях мати за цією Угодою, буде припинена негайно. Крім того, дія цієї Угоди буде припинена автоматично в разі смерті Підрядника. У цьому випадку Компанія буде зобов'язана сплатити на користь майна або бенефіціаріїв Підрядника лише нараховану, але несплачену винагороду і витрати, які підлягатимуть сплаті станом на день смерті.

5.2. Зобов'язання Підрядника, які залишаються в силі. Положення розділів 1.1 (які стосуються створення авторського права та права власності на нього), 1.2, 1.3, 2, 3, 4, 5.2 і 6 залишатимуться дійсними після закінчення або припинення дії цієї Угоди з будь-якої причини.

6. Додаткові положення

6.1 Регулююче законодавство і винагорода адвоката. Ця Угода регулюватиметься й

accordance with the laws of the State of California, without regard to its choice of law principles. The parties consent to exclusive jurisdiction and venue in the federal and state courts sitting in Orange County, California. In any action or suit to enforce any right or remedy under this Agreement or to interpret any provision of this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover its reasonable attorney's fees, costs and other expenses.

6.2 Binding Effect. This Agreement shall be binding upon, and inure to the benefit of, the successors, executors, heirs, representatives, administrators and permitted assigns of the parties hereto. Contractor shall have no right to (a) assign this Agreement, by operation of law or otherwise; or (b) subcontract or otherwise delegate the performance of the Services without Company's prior written consent which may be withheld as Company determines in its sole discretion. Any such purported assignment shall be void.

6.3 Severability. If any provision of this Agreement shall be found invalid or unenforceable, the remainder of this Agreement shall be interpreted so as best to reasonably effect the intent of the parties.

6.4 Entire Agreement. This Agreement, including the Exhibits, constitutes the entire understanding and agreement of the parties with respect to its subject matter and supersedes all prior and contemporaneous agreements or understandings, inducements or conditions, express or implied, written or oral, between the parties.

6.5 Injunctive Relief. Contractor acknowledges and agrees that in the event of a breach or threatened breach of this Agreement by Contractor, Company will suffer irreparable harm and will therefore be entitled to injunctive relief to enforce this Agreement.

6.6 Contractor's Remedy. Contractor's remedy, if any, for any breach of this Agreement shall be solely in damages and Contractor shall look solely to Company for recover of such damages. Contractor waives and relinquishes any right Contractor may otherwise have to obtain injunctive or equitable relief against any third party with respect to any dispute arising under this Agreement. Contractor shall look solely to Company for any compensation which may be due to Contractor hereunder.

тлумачитиметься відповідно до законів штату Каліфорнія без врахування його положень про вибір правової норми. Сторони погоджуються з виключною юрисдикцією та місцем проведення засідань федеральних судів і судів штату в окрузі Оріндж, штат Каліфорнія. У зв'язку з будь-яким позовом про примусове застосування будь-якого права або засобу судового захисту за цією Угодою або про тлумачення будь-якого положення цієї Угоди сторона-переможниця матиме право на відшкодування сплаченої нею прийнятної винагороди адвоката, витрат та інших видатків.

6.2 Обов'язковий характер. Ця Угода буде обов'язковою для правонаступників, виконавців заповіту, спадкоємців, представників, розпорядників спадщиною та дозволених цесіонаріїв сторін цього документа і діятиме на їхню користь. Підрядник не матиме права (a) на передачу цієї Угоди в силу закону або іншим чином або (b) на укладання угоди субпідряду чи на іншу передачу надання Послуг без попередньої письмової згоди Компанії, в якій Компанія може відмовити на власний розсуд. Будь-який такий намір здійснити передачу буде недійсний.

6.3 Роздільність. Якщо будь-яке положення цієї Угоди буде визнане недійсним або позбавленим позовної сили, то решта положень цієї Угоди тлумачитимуться так, щоб найкращим чином у прийнятний спосіб втілити намір сторін.

6.4 Повна домовленість. Ця Угода, включаючи додатки, становить повну домовленість та угоду сторін щодо її предмету та заміняє собою всі попередні та одночасні угоди та домовленості, заохочення або умови, які були явно або неявно в письмовій або усній формі досягнуті сторонами.

6.5 Судова заборона. Підрядник визнає та погоджується, що у випадку порушення або загрози порушення цієї Угоди Підрядником Компанія зазнає невинуватної шкоди, а тому матиме право на судову заборону для примусового виконання цієї Угоди.

6.6 Засіб судового захисту Підрядника. Засобом судового захисту Підрядника (за наявності) від будь-якого порушення цієї Угоди буде виключно відшкодування збитків, і Підрядник розраховуватиме виключно на Компанію в питанні відшкодування таких збитків. Підрядник відмовляється від будь-якого права, яке Підрядник в інших відношеннях може мати на отримання судової заборони або засобу судового захисту за правом справедливості по відношенню до будь-якої третьої особи у зв'язку з будь-яким спором, який виникне за цією Угодою. Підрядник розраховуватиме виключно на Компанію в питанні будь-якої компенсації, яка може підлягати сплаті на користь Підрядника за цим

документом.

6.7 Agency. Contractor is not Company's agent or representative and has no authority to bind or commit Company to any agreements or other obligations.

6.7 Агентські функції. Підрядник не є агентом чи представником Компанії та не має повноваження накладати на Компанію зобов'язання або зобов'язувати її за будь-якими договорами чи іншими обов'язками.

6.8 Amendment and Waivers. Any term or provision of this Agreement may be amended, and the observance of any term of this Agreement may be waived, only by a writing signed by the party to be bound. The waiver by a party of any breach or default in performance shall not be deemed to constitute a waiver of any other or succeeding breach or default. The failure of any party to enforce any of the provisions hereof shall not be construed to be a waiver of the right of such party thereafter to enforce such provisions.

6.8 Зміни та відмови. Будь-яка умова чи положення цієї Угоди може бути змінена, й відмова від дотримання будь-якої умови цієї Угоди може бути оформлена лише у письмовому вигляді за підписом зобов'язаної сторони. Відмова будь-якої сторони від переслідування за будь-яке порушення або невиконання зобов'язань не вважатиметься відмовою від переслідування за будь-яке інше або подальше порушення або невиконання зобов'язань. Незастосування будь-якою стороною у примусовому порядку будь-якого з положень цього документа не вважатиметься відмовою від права такої сторони на примусове виконання таких положень у подальшому.

6.9 Time. Contactor agrees that time is of the essence in this Agreement.

6.9 Час. Підрядник погоджується, що час є важливим в цій Угоді.

6.10 Notices. Any notice, demand, or request with respect to this Agreement shall be in writing and shall be effective only if it is delivered by personal service, by air courier with receipt of delivery, or mailed, certified mail, return receipt requested, postage prepaid, to the address set forth above. Such communications shall be effective when they are received by the addressee; but if sent by certified mail in the manner set forth above, they shall be effective five (5) days after being deposited in the mail. Any party may change its address for such communications by giving notice to the other party in conformity with this section.

6.10 Повідомлення. Будь-яке повідомлення, вимога або прохання, які мають відношення до Угоди, повинні бути оформлені у письмовому вигляді та набуватимуть чинність, лише якщо воно/вона буде доставлене/доставлена особисто, повітряною кур'єрською службою з підтвердженням вручення або поштою, рекомендованим поштовим відправленням з повідомленням про вручення і передплатою поштових витрат за наведеною вище адресою. Такі повідомлення набуватимуть чинності в момент отримання адресатом; але, будучи надісланими рекомендованим листом, як вказано вище, вони набуватимуть чинності через п'ять (5) днів після залишення на пошті. Будь-яка сторона має право змінити призначену для таких повідомлень адресу, надавши іншій стороні повідомлення відповідно до цього розділу.

CAUTION: THIS AGREEMENT AFFECTS YOUR RIGHTS TO INNOVATIONS YOU MAKE PERFORMING YOUR SERVICES, AND RESTRICTS YOUR RIGHT TO DISCLOSE OR USE COMPANY'S CONFIDENTIAL INFORMATION DURING OR SUBSEQUENT TO YOUR SERVICES. CONTRACTOR HAS READ THIS AGREEMENT CAREFULLY AND UNDERSTANDS ITS TERMS. CONTRACTOR HAS COMPLETELY FILLED OUT EXHIBIT D TO THIS AGREEMENT.

УВАГА: ЦЯ УГОДА ВПЛИВАЄ НА ВАШІ ПРАВА НА ІННОВАЦІЇ, ЗДІЙСНЕНІ ВАМИ В ПРОЦЕС НАДАННЯ ВАШИХ ПОСЛУГ, ТА ОБМЕЖУЄ ВАШІ ПРАВА НА РОЗКРИТТЯ АБО ВИКОРИСТАННЯ КОНФІДЕНЦІЙНОЇ ІНФОРМАЦІЇ КОМПАНІЇ ПІД ЧАС АБО ПІСЛЯ НАДАННЯ ВАШИХ ПОСЛУГ.

ПІДРЯДНИК УВАЖНО ПРОЧИТАВ ЦЮ УГОДУ ТА РОЗУМІЄ ЇЇ УМОВИ. ПІДРЯДНИК ПОВНІСТЮ ЗАПОВНИВ ДОДАТОК D ДО ЦІЇ УГОДИ.

THE CONSULTANT

By: CONTRACTOR (Print Name)
Title:
Individual Entrepreneur Hennadii Tarasenko
Address: 91005, Luhansk, Osipenko str. 5, 153

ID: 3202518519
Extract from the Unified State Register of Legal
Entities and Individual Entrepreneurs
#2382000000040570 from 23.05.2011
Acc. No: 26001878821958
IBAN: UA393510050000026001878821958
Beneficiary's bank: JSC "UKRSIBBANK"
Bank Address: ANDRIIVSKA STREET 2/12,
KYIV, UKRAINE
SWIFT Code: KHABUA2K

SIGNATURE OF CONTRACTOR
Hennadii Tarasenko

DocuSigned by:

D621DDD3E7B64E3...
8/5/2020

ВІД КОНСУЛЬТАНТА:

Оформив: ПІДРЯДНИК (розшифровка імені)
Посада:
ФОП Тарасенко Г.С.
Адреса: 91005, м. Луганськ, вул Осипенко
5, кв. 153
Ідентифікаційний номер: 3202518519
Виписка з єдиного державного реєстру
юридичних осіб та фізичних осіб-
підприємців No 2382000000040570 від 23.05.2011
Рахунок No: 26001878821958
IBAN: UA393510050000026001878821958
Банк одержувача: АТ «УКРСИББАНК»
Адреса Банку: м.Київ, вул. Андріївська,
2/12
SWIFT код: KHABUA2K


ПІДПИС ПІДРЯДНИКА
Геннадій Тарасенко

THE CUSTOMER

399 Fremont St. Apt# 3102,
San Francisco, CA 94105
United States
Correspondent bank:
JP Morgan Chase Bank
Bank Address:
3rd Floor Tampa, FL 33610
SWIFT Code:
CHASUS33
Correspondent account: 021000021290211819

U.S. Federal Tax ID#: 83-0702507

Parul Gujral
CEO
Snowball Finance Inc.

DocuSigned by:

F3D172D6E1EE4E2...
8/4/2020

DocuSign Envelope ID:
B846997D-B711-4F58-86A2-CCEBA1F9CA7F

Від Замовника:

399 вул. Фремонт кв. 3102
м. Сан-Франциско, Каліфорнія, 75056
Сполучені Штати
Банк кореспондент:
JP Morgan Chase Bank, N.A.
Адреса Банку:
3rd Floor Tampa, FL 33610,
SWIFT код:
CHASUS33
Рахунок кореспондент:
021000021290211819
Налоговий код в С.Ш.: 83-0702507

Парул Гуджрал
Головний виконавчий директор
«Сноубол Файненс, Інк.»

Ідентифікаційний номер конверта з ознакою документа:
B846997D-B711-4F58-86A2-CCEBA1F9CA7F

EXHIBIT A Description of Services

a Delaware Corporation

Services to be provided by Contractor:

Additional Services may be added by parties by mutual agreement in writing.

Term of Agreement: Completion of Services

Although your role may change over time based on performance and changing needs of our business, your initial essential job duties include:

Responsibilities:

Key Tasks:

•

Independent Contractor Agreement between Snowball Finance, Inc., (“**Company**”), and Hennadii Tarasenko (“**Contractor**”) dated as of February 17, 2019.

•

• Leadership role in Kyiv-based Snowball engineering team: recruit, motivate and develop engineers;

• Establish and communicate clear organizational objectives to ensure we maintain engineering excellence across all Snowball products and platform;

• Make organizational and process changes to eliminate any friction impairing Snowball from the continuous delivery of value for the company’s customers, while maximizing engineering productivity;

• Develop, lead, and inspire the team. Be a magnet for engineering talent and accelerate hiring. Solidify succession plans and enhance management capabilities to meet strategic and operating objectives;

• Be a respected leader in the company. Establish a strong collaborative culture with peers and other functions within Snowball. Promote a culture of success, pride, performance, discipline, and creativity;

• Possess a comprehensive understanding and knowledge of the complexities and needs of running a software development organization such as making technology and architectural trade-offs, competitive analysis, market gap analysis, life-cycle management,

ДОДАТОК А Опис послуг

Корпорація штату Делавар

Послуги, які надаватимуться Підрядником:

Додаткові послуги можуть бути додані сторонами на підставі взаємної письмової угоди.

Термін дії Угоди: закінчення надання послуг

Хоча Ваша роль може змінитися з часом в залежності від виконання та змін у потребах нашого підприємства, Ваші початкові основні обов’язки включають в себе:

Обов’язки:

Ключові завдання:

•

Угода з незалежним підрядником між компанією «Сноубол Файненс, Інк.» («**Компанія**») та Геннадієм Тарасенком («**підрядник**») від 17 лютого 2019 р.

•

• Керівництво командою інженерів «Сноубол» у м. Київ: наймання, стимулювання та розвиток інженерів;

• Встановлення та повідомлення чітких організаційних цілей для забезпечення нашої інженерної майстерності по відношенню до всіх виробів і платформи «Сноубол»;

• Здійснення організаційних і пов’язаних з процесом змін для усунення будь-якого тертя, яке не дає «Сноубол» безперервно забезпечувати цінність для клієнтів компанії в процесі максимального збільшення інженерної продуктивності;

• Розвиток команди, керівництво нею та надихання її. Бути магнітом для інженерного таланту і прискорити процес найму. Зцементувати плани послідовності та посилити здатність до керівництва для досягнення стратегічних та оперативних цілей;

• Користуватися повагою як лідер. Запровадити міцну культуру співпраці з рівними за посадою особами та іншими посадовими особами в «Сноубол». Сприяння культурі успіху, гордості, результату діяльності, дисципліни та творчості;

• Мати комплексне розуміння та обізнаність зі складнощами та потребами управління організацією з розробки програмного забезпечення, наприклад, прийняття пов’язаних з технологією та архітектурою компромісних рішень, конкурентний

etc.;

.Work closely and engage with Snowball executives and direct reports to establish an environment that is motivating and entrepreneurial in nature. Work especially closely with Engineering teams and Product

. Management to obtain prompt resolution to key business issues likely to impact product release schedules, product requirements, product quality, and business operations;

.Report results to management.

Lead team and interaction with the key stakeholders; Get the overall understanding of the product architecture, code, and qualification of the team. Create full-stack tasks for developers; Create technical specifications; Perform code review, code merges, and backend tasks.

аналіз, аналіз ринкового розриву, управління життєвим циклом тощо;

.Тісна співпраця з керівниками «Сноубол» та безпосередні звіти для встановлення середовища, яке є мотивуючим і підприємницьким за характером. Особливо тісна співпраця з інженерними командами і пов'язаними з продуктами відділами.

. Управління з метою отримання швидкого вирішення основних проблем підприємницької діяльності, які, скоріше за все, вплинуть на графіки випуску продуктів, вимоги до продуктів, якість продуктів та на ділові операції;

.Звітуйте про результати перед керівництвом.

Керівництво командою та взаємодія з ключовими зацікавленими особами; отримання загального розуміння архітектури продукту, коду та кваліфікації команди. Створення комплексних завдань для розробників; створення технічних специфікацій; здійснення аналізу коду, об'єднання кодів та завдань на стороні сервера.

EXHIBIT B

ДОДАТОК В

Compensation

Винагорода

Salary:

Зарплата:

The monthly stipend is \$5,000 and will be paid in \$USD.

Щомісячна зарплата становить 5000 доларів США і виплачуватиметься в доларах США.